TAND HUYỆN L **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 17/2020/QĐST-DS	*L, ngày 18 tháng 12 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 147, Điều 212 và Điều 213 của BLTTDS;

Căn cứ vào Điều 463, 466, 470 BLDS;

Căn cứ biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 12 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 83/2020/TLST-DS ngày 13 tháng 10 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 7 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Bà Nguyễn Thị B, sinh năm 1956.

- *Bị đơn*: Anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1979.

Cùng địa chỉ: Thôn Đồng Công 5, xã V, huyện L, tỉnh Bắc Giang

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

Chị Dương Thị C, sinh năm 1979.

Địa chỉ: Thôn Đồng Công 5, xã V, huyện L, tỉnh Bắc Giang

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Nguyễn Văn T và chị Dương Thị C có trách nhiệm thanh toán trả bà Nguyễn Thị B số tiền gốc 60.000.000 đồng (Sáu mươi triệu đồng). Thời hạn thanh toán làm 03 lần, cụ thể như sau:

Lần 1: Ngày 08/01/2021 thanh toán trả 20.000.000 đồng (Hai mươi triệu đồng).

Lần 2: Ngày 08/02/2021 thanh toán trả 20.000.000 đồng (Hai mươi triệu đồng).

Lần 3: Ngày 08/03/2021 thanh toán trả 20.000.000 đồng (Hai mươi triệu đồng).

Về án phí: Anh T và chị C nhận chịu cả 1.500.000 đồng (Một triệu, năm trăm ngàn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- VKSND huyện L;
- THADS huyện L;
- Các đương sự;
- Lưu VP, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Tạ Thị Thu Thủy

TAND HUYỆN L **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 18/2018/QĐ-SCBSQĐ	*L, ngày 12 tháng 6 năm 2018.*

QUYẾT ĐỊNH
SỬA CHỮA, BỔ SUNG QUYẾT ĐỊNH SƠ THẨM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN L, TỈNH BẮC GIANG

Căn cứ vào Điều 268 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét cần sửa chữa, bổ sung quyết định do lỗi soát án và đánh máy trong quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số: 02/2018/QĐST-DS ngày 21 tháng 02 năm 2018 của Toà án nhân dân huyện L, đã ra quyết định sơ thẩm vụ án dân sự về tranh chấp hợp đồng vay tài sản" giữa:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Lừng, sinh ngày 05/8/1958.
Địa chỉ: Thôn Ngọc Sơn, xã Chu Điện, huyện L, tỉnh Bắc Giang.
Bị đơn: - Ông Phan Duy Lộc, sinh năm 1956.
- Bà Trần Thị Học, sinh năm 1960.
Cùng địa chỉ: Thôn Long Lanh, xã Bảo Đài, huyện L, tỉnh Bắc

QUYẾT ĐỊNH:

Sửa chữa, bổ sung Quyết định số 02/2018/QĐST-DS ngày 21 tháng 02 năm 2018của Tòa án nhân dân huyện L như sau:

Tại dòng thứ 9 và 13 từ dưới lên, trang 01 của quyết định nêu trên đã ghi: " **Bị đơn**: - Ông Phan Duy Lộc, sinh năm 1956.
- Bà Trần Thị Học, sinh năm 1960.
Cùng địa chỉ: Thôn Long Lanh, xã Bảo Đài, huyện L, tỉnh Bắc Giang.
1. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:
Ông Phan Duy Lộc và bà Trần Thị Học có trách nhiệm thanh toán trả …"

Nay sửa chữa, bổ sung như sau:
" **Bị đơn**: - Ông Phan Duy Lộc, sinh năm 1956.
- Bà Trần Thị Học, sinh năm 1960.
Cùng địa chỉ: Thôn Long Lanh, xã Bảo Đài, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

1. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Phan Duy Lộc và bà Trần Thị Học có trách nhiệm thanh toán trả …”

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện L;
- Chi Cục THADS huyện L;
- Lưu hồ sơ tại Tòa án.

THẨM PHÁN

Tạ Thị Thu Thủy